

Protecting and improving the nation's health

Food and Environmental Proficiency Testing Unit

La fecha final para la devolución de resultados está indicada en el formulario de solicitud/informe adjunto

Datos de contacto:

The Organisers - FEPTU
Public Health England
61 Colindale Avenue,
London, NW9 5EQ, UK.
Fax: +44 (0) 20 8200 8264
Tel.: +44 (0) 20 8327 7119

Correo electrónico: foodeqa@phe.gov.uk



0006

Los resultados deberán devolverse on-line mediante el sistema de elaboración de informes de la Web. Vaya a: www.phe-eqa.org.uk. Para realizar este proceso necesitará sus datos de inicio de sesión. En caso de experimentar problemas con el sistema on-line, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

www.gov.uk/government/collections/external-quality-assessment-eqa-and-proficiency-testing-pt-for-food-water-and-environmental-microbiology#endoscope-rinse-water-scheme

Hoja de instrucciones del proyectode agua de enjuagado de endoscopio

Los discos LENTICULE® se proporcionan en viales de plástico con tapón de rosca (con un desecante). Cada uno de los discos LENTICULE reposa sobre el soporte del filtro que contiene el desecante. El **desecante** debería ser de color naranja. Si este no es el caso, por favor, póngase en contacto con nosotros. Los discos LENTICULE necesitan reconstituirse mediante un proceso de rehidratación y dispersión antes de ser examinados, tal y como se describe a continuación.

<u>Información importante a tener en cuenta:</u> ahora puede analizar e informar hasta tres conjuntos de resultados para el Esquema de agua de enjuague endoscópico.

Consultar también la Ficha de Seguridad: www.gov.uk/government/publications/safety-data-sheet-for-lenticules

Para accede al video sobre procesamiento de las muestras, pinche en el "link" y despliege la pagina hasta el final: www.gov.uk/government/publications/endoscope-rinse-water-scheme-sample-instruction-sheet

Almacenamiento:

- Almacene las muestras a una temperatura de entre -20 y ± 5°C una vez las haya recibido.
- Permita que los discos LENTICULE alcancen la temperatura ambiente (5 10 minutos) **antes** de la reconstitución en diluyente.

FEPTU704.05 Page 1 of 2

Reconstitución:

- Abra el recipiente de la muestra y trasfiera el disco LENTICULE a aproximadamente 9mL de solución salina de peptona al 0,1% (diluyente de máxima recuperación (MRD)) a la que se le haya permitido alcanzar la temperatura ambiente.
- Déjelo reposar a temperatura ambiente durante 10 12 minutos para que se disuelva
- Cierre el tapón de la botella herméticamente y agítela para dispersar los micro-organismos.
- Transfiera todo el diluyente de máxima recuperación inoculado a una botella de muestras que contenga 1 L de agua destilada o desionizada estéril a temperatura ambiente.
- Enjuague con aproximadamente 2mL de la botella de muestras asegurándose de que todo el líquido se transfiera de nuevo a la muestra de 1 L.
- Disperse el inóculo a través e invertirlo aproximadamente 30 veces.

Examen:

- Cada una de las muestras reconstituidas equivale a 1 L de agua.
- Realice los exámenes enumerados en la petición / informe dentro de 30 a 45 minutos después de la reconstitución.
- Realice los exámenes de acuerdo con los procedimientos rutinarios

Devolución de resultados:

- Devuelva los resultados on-line mediante el sistema de elaboración de informes de la Web.
- La distribución se cerrará en la fecha límite de devolución de resultados.
- No se aceptarán resultados después de que se haya cerrado la distribución.

FEPTU704.05 Page 2 of 2